

INTERNATIONAL Alsace

BULLETIN DE LIAISON DE L'UNION INTERNATIONALE DES ALSACIENS DE L'ETRANGER

n° 23 - Hiver 1996/97

Editorial

La mondialisation des échanges et les mutations qu'elle entraîne, sont pour beaucoup source de déstabilisation et de difficultés. Il serait vain, cependant, de vivre à regret. La mondialisation est un fait et nous en sommes d'ailleurs autant acteurs que tributaires. L'Alsace, comme beaucoup d'autres régions, s'adapte à la nouvelle dimension du monde en accueillant chez elle des entreprises d'autres continents et en exportant dans le monde entier ; ce n'est pas pour autant qu'elle perd son âme.

Une chose cependant me paraît essentielle en cette période d'adaptation et de remise en cause, c'est la solidarité et la cohésion de l'Alsace. Pour nous qui vivons hors des frontières, nous savons de quel poids peuvent peser ceux qui se présentent unis. L'Alsace est forte de ses hommes, de son histoire et de sa culture. Nous sommes heureux d'en être les relais privilégiés dans près de 100 pays au monde et à travers une vingtaine d'associations structurées et actives. Nous offrons notre disponibilité, notre compétence et nos relations, pour assurer le rayonnement de l'Alsace et rendre le monde plus accueillant.

En ce début d'année, c'est notre message de fidélité à l'Alsace.

François Brunagel

16e Journée annuelle des Alsaciens de l'étranger

Celle-ci aura lieu le samedi 2 août 1997 à Schiltigheim, à l'invitation du Maire, Alfred Muller. La capitale brassicole alsacienne nous accueillera pour l'ouverture de sa célèbre "Fête de la Bière". Au programme de la rencontre, un spectacle des artistes alsaciens Liselotte Hamm et Jean-Marie Hummel. Soyez nombreux à prévoir de nous rejoindre à ce temps fort de notre Union.

Du vin d'Alsace dans l'espace

Certains se rappellent que, dans les années 70, une mission Appolo avait emmené sur la Lune un astronaute américain, Russel Schweickart, originaire de ... Lembach. Dans le même ordre d'idées, l'Amicale Alsacienne du Québec, dans son bulletin de décembre 1996, rappelle que c'est une bouteille de vin d'Alsace (un gewurtztraminer vendanges tardives de 1994) que la spationaute Claudie André-Deshays, première Française de l'espace, a offert à ses collègues russes quand elle les a rejoints dans la station orbitale Mir, l'été dernier.

François Brunagel, lauréat de la Fondation Alsace

Parmi les huit lauréats de sa promotion 1996, la Fondation Alsace a remis le Prix spécial du jury à François Brunagel, président de notre Union "qui entretient avec dynamisme et dévouement un réseau de 2 000 correspondants dans 98 pays". Toutes nos félicitations !

Belgique

Après le succès du Marché de Noël de Bruxelles, où l'Alsace était présente par un stand de bijoux réalisés par Sylviane Lensen-Gode, artiste-créateur originaire de Strasbourg et membre de l'APA, l'Association des Alsaciens de Belgique prépare sa participation aux "Semaines Alsaciennes" de Bruges, pour mars-avril 97, avec le soutien des instances publiques (offices du tourisme, CCI, etc.) et d'entreprises alsaciennes.

Catalogne

Parmi les membres de l'Association des Alsaciens de Catalogne, Jean-Louis Neichel est incontestablement le plus connu. Le restaurant, qu'il a créé il y a 26 ans à Barcelone, est classé avec constance parmi les dix premiers d'Espagne. A sa table passent la reine de Hollande, Valéry Giscard d'Estaing, John McEnroe, Jacques Delors, Johan Cruyff, Raymond Barre et bien d'autres. Originaire de Munchhausen, il parle catalan et castillan, mais son léger accent alsacien ne transparaît que quand il s'exprime ... en français.

Québec

Dans le cadre d'un échange artistique en milieu francophone entre l'Alsace et le Québec, l'Atelier L'Empreinte de Lapoutroie (Haut-Rhin) et le Centre Praxis de Sainte-Thérèse ont réalisé une exposition commune des oeuvres plastiques de Véronique Laperrelle et Odette Beaudry, en novembre et décembre 1996.

Allemagne

Comme chaque année, début janvier, le Club des Alsaciens de Francfort et Environs a organisé son traditionnel dîner de l'Épiphanie.

Paris

Poursuivant son cycle de conférences sur des thèmes concernant l'Alsace, l'Association Générale d'Alsace et de Lorraine (AGAL), présidée par Michel Hoca, entame l'année 1997 avec deux thèmes sujets à polémique : "la liaison fluviale Rhin-Rhône" par Marc Schreiber, Délégué général de l'Association Mer du Nord - Méditerranée, et "la Charte européenne des langues régionales" par Charles Muller, Vice-président du Conseil international de la langue française.

New York

La très active Union Alsacienne de New York, présidée par Christian Rolling, change d'adresse à partir du 1er janvier 1997 :

Union Alsacienne de New York
47-46 43rd Street
Woodside NY 11377 (USA).

L'U.I.A.E. sur Internet :
<http://www.rmnet.fr/cci/culture/uiaegard.htm>

Si votre association possède un web ou une adresse e-mail, veuillez-nous en communiquer les coordonnées.

Nous pouvons mettre en place un lien direct à partir du serveur de l'U.I.A.E.

U.I.A.E. - 1 place de la Gare BP 7 - F-68001 COLMAR CEDEX

☎ (+33) 389 23 13 31, Fax (+33) 389 23 20 06

Président : François BRUNAGEL, Secrétaire Général : Gilbert MULLER

(Rédaction & impression : CCI Strasbourg)